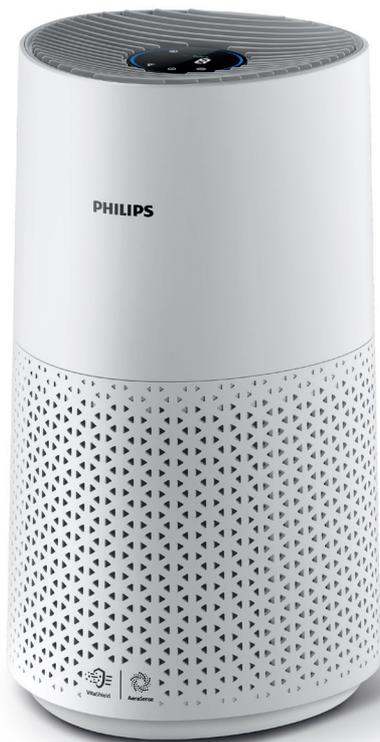


**PHILIPS**

AC1711



Инструкция по эксплуатации

# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация</b> .....	<b>2</b>
	Безопасность .....	2
	Электромагнитные поля (ЭМП) .....	4
	Утилизация .....	4
<b>2</b>	<b>Ваш очиститель воздуха</b> .....	<b>5</b>
	Обзор изделия .....	5
	Описание панели управления .....	6
<b>3</b>	<b>Начало работы</b> .....	<b>7</b>
	Установка фильтра .....	7
	Подключение питания .....	7
<b>4</b>	<b>Эксплуатация очистителя воздуха</b> .....	<b>8</b>
	Значение сигналов индикатора качества воздуха .....	8
	Включение и выключение .....	9
	Переключение между режимами .....	9
	Переключение индикации .....	10
	Использование функции включения/выключения подсветки .....	10
<b>5</b>	<b>Очистка и обслуживание</b> .....	<b>11</b>
	График очистки .....	11
	Очистка корпуса очистителя воздуха .....	12
	Очистка датчика частиц .....	12
	Очистка поверхности фильтра .....	12
	Замена фильтра .....	13
	Сброс показаний фильтра .....	15
<b>6</b>	<b>Хранение</b> .....	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Устранение неисправностей</b> .....	<b>16</b>
<b>8</b>	<b>Гарантия и поддержка</b> .....	<b>18</b>
	Заказ запчастей и аксессуаров .....	18

# 1 Важная информация

---

## Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями; избегайте попадания жидкостей внутрь прибора.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.

### Внимание!

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещается использовать прибор, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.

- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстие выхода воздуха.

### **Внимание!**

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Вокруг прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- Не садитесь и не вставляйте на прибор. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Возгорание фильтра может нанести непоправимый вред здоровью и/или представлять угрозу для жизни. Не используйте фильтр в качестве топлива или для схожих целей.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.

- Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, обслуживанием и заменой фильтров.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

---

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор соответствует применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

---

## Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).



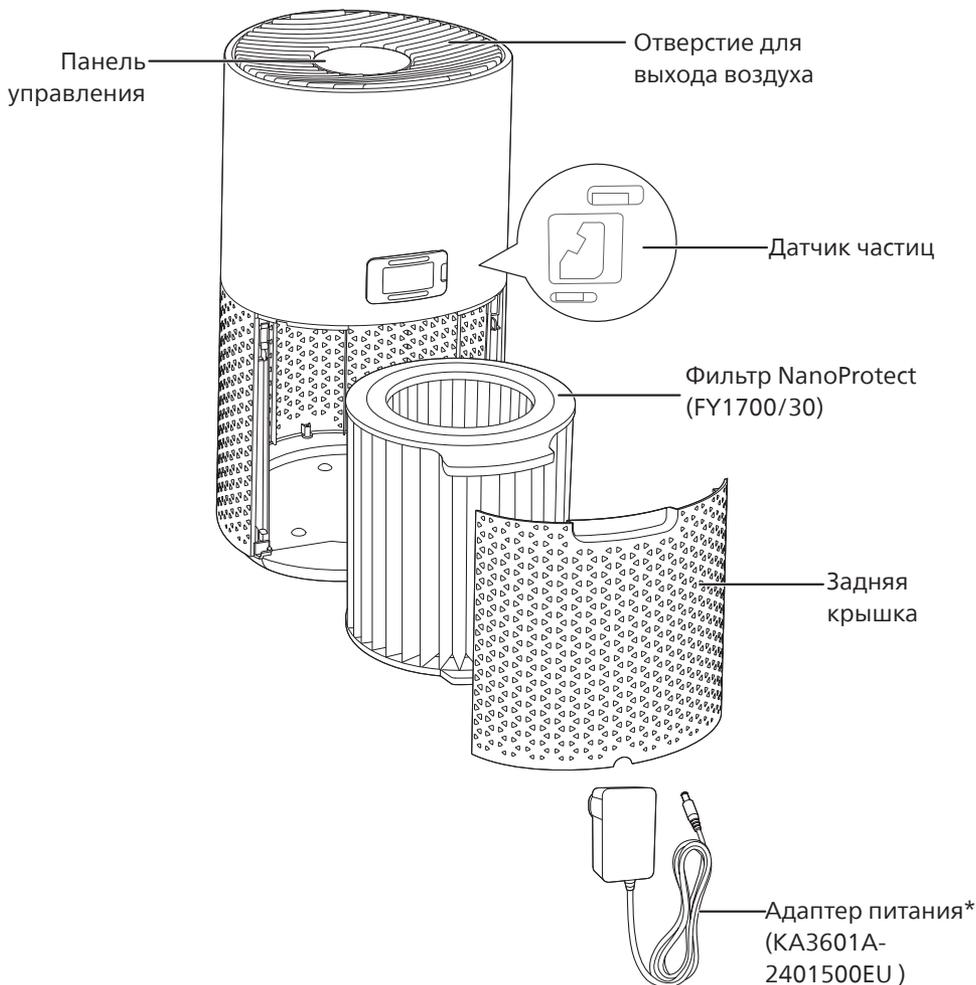
Выполняйте отдельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

## 2 Ваш очиститель воздуха

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

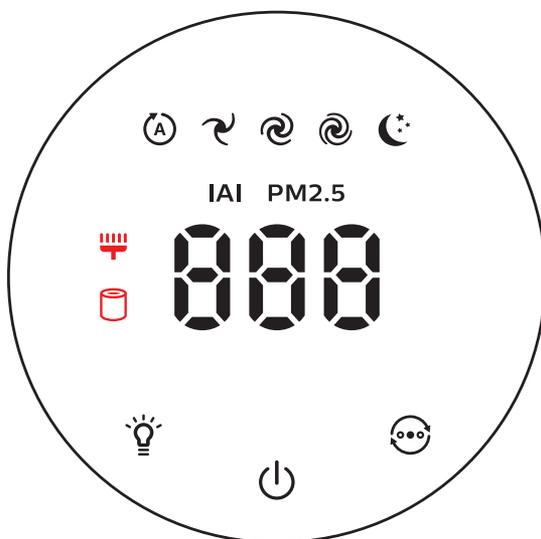
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Обзор изделия



\* Используйте только комплектный адаптер питания

## Описание панели управления



### Кнопки управления

	Кнопка включения/ выключения подсветки		Кнопка включения/ выключения
	Кнопка переключения режима		

### Дисплей

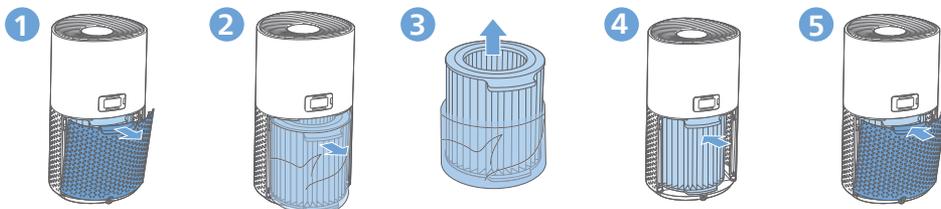
	Автоматический режим		Скорость 1
	Скорость 2		Турборежим
	Режим "Сон"	<b>PM2.5</b>	Индикация PM2.5
<b>IAI</b>	Индикация уровня аллергенов в помещении		Оповещение об очистке фильтра
	Оповещение о замене фильтра		

## 3 Начало работы

### Установка фильтра

Перед первым использованием прибора удалите всю упаковку с фильтра.

**Примечание.** Перед установкой фильтра убедитесь, что очиститель воздуха отключен от электросети.



- 1 Потяните за заднюю крышку и снимите ее с прибора.
- 2 Извлеките из прибора фильтр.
- 3 Снимите упаковочные материалы с воздушного фильтра.
- 4 Установите фильтр на место.
- 5 Установите на место заднюю крышку.

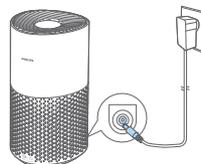
### Подключение питания

**Внимание!** Риск поражения электрическим током!

При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.

Подключите адаптер питания к:

- разъему питания на приборе;
- розетке электросети.



## 4 Эксплуатация очистителя воздуха

### Значение сигналов индикатора качества воздуха

При включении очистителя воздуха индикатор качества воздуха загорается автоматически и последовательно мигает разными цветами. Приблизительно через 30 секунд датчик концентрации частиц в воздухе выбирает цвет, соответствующий качеству окружающего воздуха (количеству взвешенных частиц).

Цвет индикатора качества воздуха	Качество воздуха
Синий	Хорошее
Синий-фиолетовый	Удовлетворительное
Фиолетовый-красный	Плохое
Красные	Очень плохое

Цвет индикатора качества воздуха определяется самым высоким индексом среди концентраций PM2.5 и аллергенов.

#### PM2.5

Технология датчиков **AeraSense** отслеживает и реагирует на малейшее изменение уровня содержания частиц в воздухе. Прибор предоставляет сведения о содержании частиц PM2.5 в реальном времени.

Большинство загрязняющих частиц в воздухе в помещении относятся к категории PM2.5 — взвешенным частицам размером менее 2,5 микрон. Основными источниками таких частиц являются табачный дым, приготовляемые продукты питания и зажженные свечи. Некоторые бактерии и мельчайшие споры плесени, а также аллергены, содержащиеся в коже животных, и пылевые клещи, также входят в категорию PM2.5.

Уровень PM2.5	Цвет индикатора качества воздуха
≤ 12	Синий
13–35	Синий-фиолетовый
36–55	Фиолетовый-красный
> 55	Красные

#### Аллергены

Датчик **AeraSense** определяет уровень содержания аллергенов в помещении и предоставляет сведения об уровне риска по шкале от 1 до 12. 1 означает превосходное качество воздуха.

Уровень аллергенов	Цвет индикатора качества воздуха
1–3	Синий
4–6	Синий-фиолетовый
7–9	Фиолетовый-красный
10–12	Красные

## Включение и выключение

### Примечание.

- Для лучшего очищения закройте окна и двери.
- Вблизи отверстий входа и выхода воздуха не должны находиться шторы.

1 Вставьте вилку очистителя воздуха в розетку электросети.

2 Коснитесь , чтобы включить очиститель воздуха.

↳ Очиститель воздуха издаст звуковой сигнал.

↳ Во время прогрева на экране отобразится "----". Затем очиститель воздуха измерит качество воздуха и отобразит концентрацию частиц PM2.5 и аллергенов.

↳ Очиститель воздуха работает в автоматическом режиме, а на экране отображается индекс аллергенов IA1.



3 Чтобы выключить очиститель воздуха, нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

**Примечание.** Если после выключения не отключать очиститель воздуха от сети, при следующем включении он сохранит последние настройки.

## Переключение между режимами

Вы можете выбрать Автоматический, Ручной (скорость 1, скорость 2), Турбо или Ночной режим, коснувшись кнопки .



**Автоматический режим (  ):**  
очиститель воздуха автоматически устанавливает скорость работы вентилятора в соответствии с качеством воздуха.



**Ручной режим (  и  ):** в ручном режиме очиститель воздуха работает на скорости 1 или скорости 2.



**Турборежим (☼):** очиститель воздуха работает на самой высокой скорости.



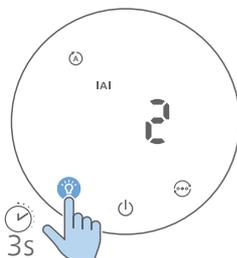
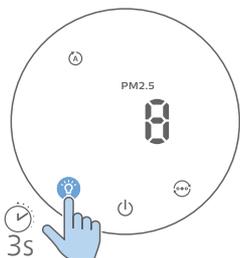
**Ночной режим (☾):** в ночном режиме очиститель воздуха работает бесшумно на низкой скорости. Через 3 секунды экран прибора отключается.

---

## Переключение индикации

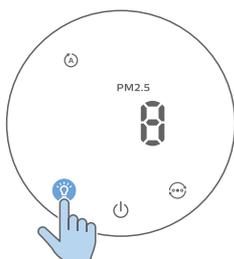
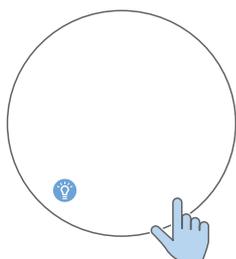
**Примечание.** По умолчанию на экране прибора отображается концентрация PM2.5.

- Коснитесь и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для переключения режима отображения между IAI / PM2.5.



---

## Использование функции включения/выключения подсветки



Благодаря датчику света панель управления может автоматически загораться, гаснуть или работать в режиме низкой яркости в зависимости от окружающего освещения. В темноте панель управления погаснет или будет работать в режиме низкой яркости. Коснитесь любой кнопки, чтобы включить подсветку. При отсутствии дальнейших действий подсветка снова погаснет или перейдет в режим низкой яркости в соответствии с окружающим освещением.

Вы можете вручную отключать подсветку и панель управления с помощью кнопки включения/отключения  подсветки. Коснитесь любой кнопки, чтобы включить подсветку.

## 5 Очистка и обслуживание

### Примечание.

- Перед очисткой прибора обязательно отсоединяйте его от электросети.
- Запрещается погружать прибор в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать для очистки деталей прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.
- Не используйте жидкости (включая воду) для очистки фильтра.
- Не пытайтесь очистить датчик частиц с помощью пылесоса.

### График очистки

Частота	Способ очистки
По мере необходимости	Очистка пластиковых компонентов прибора мягкой сухой тканью
	Очистка крышки отверстия выхода воздуха
Раз в два месяца	Очищайте датчик частиц с помощью ватной палочки
Затем на дисплее отобразится значок  .	Очищайте поверхность фильтра

## Очистка корпуса очистителя воздуха

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей очистителя воздуха.

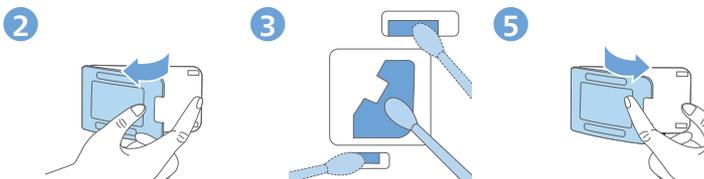
- Протрите сухой мягкой тканью внутренние и внешние поверхности очистителя воздуха, а также отверстие для выхода воздуха.

## Очистка датчика частиц

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика частиц каждые 2 месяца.

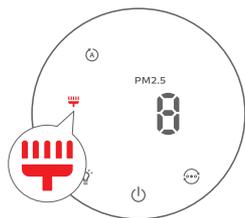
### Примечание.

- Если очиститель воздуха используется в условиях повышенной запыленности, возможно, потребуется очищать его чаще.
- Если в комнате высокий уровень влажности, на датчике частиц и индикаторе качества воздуха возможно скопление конденсата и индикатор может отображать более низкое качество воздуха, чем на самом деле. В этом случае необходимо выполнить очистку датчика частиц.



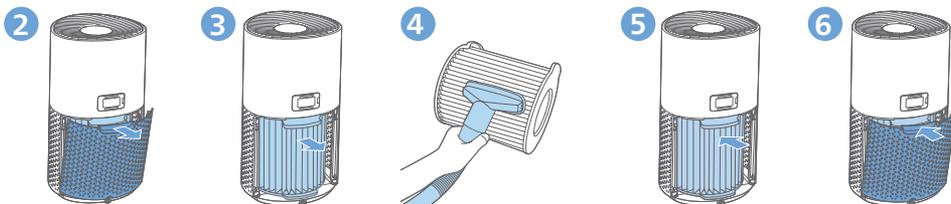
- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.
- 2 Откройте крышку датчика качества воздуха.
- 3 Очистите датчик частиц с помощью ватной палочки.
- 4 Удалите влагу со всех деталей с помощью сухой ватной палочки.
- 5 Закройте датчик качества воздуха.

## Очистка поверхности фильтра



Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Действие
Оповещение о необходимости очистки фильтра  отображается на экране.	Очистите поверхность фильтра пылесосом.

1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



2 Потяните за заднюю крышку и снимите ее с прибора.

3 Извлеките из прибора фильтр.

4 Очистите поверхность фильтра пылесосом.

5 Установите фильтр на место.

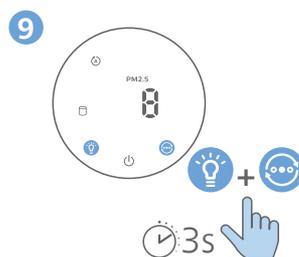
6 Установите на место заднюю крышку.

7 Вставьте вилку очистителя воздуха в розетку электросети.

8 Нажмите кнопку , чтобы включить прибор.

9 Нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение 3 секунд, чтобы сбросить показания счетчика замены фильтра.

10 Тщательно мойте руки после очистки фильтра.



## Замена фильтра

### Работы системы блокировки очистителя воздуха

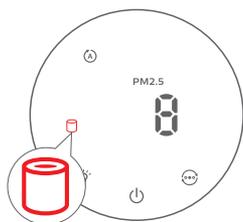
Очиститель воздуха оснащен индикатором замены фильтра, что позволяет следить за состоянием фильтра, обеспечивая оптимальную работу прибора. Когда требуется замена фильтра, индикатор замены фильтра  загорается красным светом.

Если замена фильтра не будет произведена своевременно, очиститель воздуха перестанет работать и будет автоматически заблокирован, чтобы не загрязнять воздух в помещении. Как можно скорее замените фильтр.

## Замена фильтра

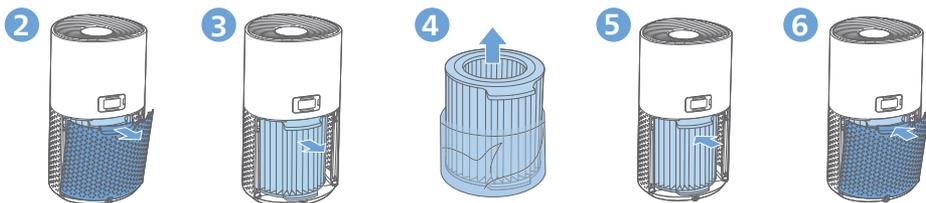
### Примечание.

- Этот фильтр нельзя мыть или использовать повторно.
- Прежде чем заменять фильтры, убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отключен от электросети.



Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Действие
Загорается индикатор замены фильтра	Замена фильтра NanoProtect (FY1700/30)

1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



2 Потяните за заднюю крышку и снимите ее с прибора.

3 Извлеките из прибора фильтр.

4 Снимите с нового фильтра упаковочный материал.

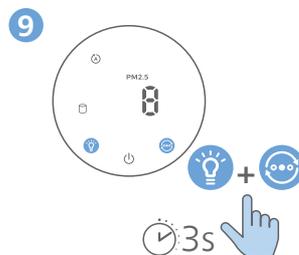
5 Установите новый фильтр в прибор.

6 Установите на место заднюю крышку.

7 Вставьте вилку очистителя воздуха в розетку электросети.

8 Нажмите кнопку , чтобы включить прибор.

9 Нажмите и удерживайте кнопки и в течение 3 секунд, чтобы сбросить показания счетчика срока службы фильтра.



10 Тщательно мойте руки после замены фильтра.

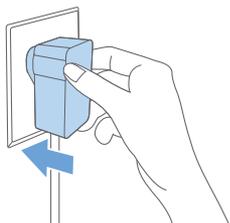
**Примечание.** Не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.

## Сброс показаний фильтра

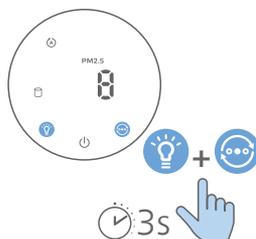
Вы можете выполнить замену фильтра еще до того, как на экране отобразится уведомление о необходимости замены фильтра (  ). После замены фильтра вам потребуется вручную сбросить счетчик жизненного цикла фильтра.

- 1 Коснитесь и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы отключить прибор, а затем отсоедините его от электросети.

2



3



- 2 Вставьте вилку в розетку электросети.
- 3 В течение 15 секунд после включения коснитесь и удерживайте кнопки  и  в течение 3 секунд для сброса счетчика состояния фильтра.

## 6 Хранение

- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.
- 2 Очистите прибор, датчик частиц и поверхность фильтра (см. раздел "Очистка и обслуживание").
- 3 Тщательно просушите все части, прежде чем убрать их на хранение.
- 4 Поместите фильтр в герметичные полиэтиленовые пакеты.
- 5 Храните очиститель воздуха и фильтр в сухом прохладном месте.
- 6 Тщательно мойте руки после обслуживания фильтра.

## 7 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Прибор не работает должным образом.	<ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор замены фильтра горел постоянно, но замена фильтра не была проведена. В результате прибор был заблокирован. В этом случае необходимо заменить фильтр и сбросить показания счетчика срока службы; для этого нажмите и удерживайте кнопки  и .</li></ul>
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	<ul style="list-style-type: none"><li>На поверхности фильтра появилась грязь. Очистите поверхности фильтра (см. раздел "Очистка и обслуживание").</li></ul>
Качество воздуха не улучшается, хотя прибор работает долгое время.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что с фильтра полностью снят упаковочный материал.</li><li>Фильтр не установлен в прибор. Убедитесь, что фильтр (FY1700/30) установлен должным образом.</li><li>На датчике частиц скопилась влага. Высокий уровень влажности в помещении стал причиной скопления конденсата. Датчик частиц должен быть сухим и чистым (см. раздел "Очистка и обслуживание").</li><li>Помещение слишком большое или низкое качество воздуха вне помещения. Для оптимальной очистки закройте двери и окна перед включением очистителя воздуха.</li><li>Также источники загрязнения могут находиться внутри помещения. К примеру, это могут быть сигареты, еда с сильным запахом, парфюм, ароматические свечи или алкоголь.</li><li>Фильтр достигает конца жизненного цикла. Замените фильтр на новый.</li></ul>
Цвет индикатора качества воздуха не меняется.	<ul style="list-style-type: none"><li>На датчике частиц скопилась грязь. Очистите датчик частиц (см. раздел "Очистка и обслуживание").</li></ul>

Проблема	Возможное решение
При работе прибора ощущается странный запах.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В начале эксплуатации прибора может ощущаться странный запах пластика. Это нормально. Однако если прибор выделяет запах гари даже после извлечения фильтров, обратитесь в местную торговую организацию Philips или авторизованный сервисный центр Philips. Через некоторое время после начала использования фильтр может начать издавать запах, который появляется вследствие впитывания различных веществ из воздуха в помещении. Рекомендуется повторно активировать фильтр для повторного использования, поместив его под прямые солнечные лучи. Если запах по-прежнему присутствует, замените фильтр.</li> </ul>
Прибор работает слишком громко.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Работа прибора в турборежиме — это нормально.</li> <li>• Если в автоматическом режиме прибор работает слишком громко, это может быть вызвано высокой скоростью работы вентилятора из-за ухудшения качества воздуха. Вы можете выбрать ночной режим.</li> <li>• Если при работе прибора вы слышите странные звуки, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.</li> <li>• Причиной странного или громкого звука может стать попадание какого-либо предмета в отверстие для выхода воздуха. Как можно скорее отключите прибор и переверните его, чтобы извлечь инородные предметы.</li> </ul>
На приборе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, вы не выполнили сброс счетчика срока службы фильтра. Включите прибор. Затем коснитесь и удерживайте кнопки  и  в течение 3 секунд.</li> </ul>
На экране отображается код ошибки "E1".	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Электродвигатель неисправен. Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.</li> </ul>

## 8 Гарантия и поддержка

Versuni предлагает 2-летнюю гарантию на данный продукт, которая начинается с даты его приобретения. Гарантия аннулируется, если дефект продукта возник вследствие неверного использования или отсутствия должного обслуживания. Наша гарантия не влияет на ваши права потребителя и возможность их осуществления. Больше информации об использовании гарантии см. на нашем веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.



Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Это изделие производится и продается под ответственностью Versuni Holding B.V., и Versuni Holding B.V. является в отношении этого изделия юридическим лицом, предоставляющим гарантию.

2023 © Versuni Holding B.V.

AC1711\_EU\_UM\_v1.0 (07/08/2023)

